



てらるる

6

2011
Vol.147

笑顔の暮らし耕します

 JAテラル越前

CONTENTS(目次)

てらるるの話題	2
東日本大震災支援隊報告	3
表紙紹介	5
理事会報告	10

17チームが熱戦

年金友の会第12回ゲートボール大会



選手の皆様お疲れ様でした。

優勝	本店	チーム
二位	村岡	チーム
三位	阪谷クラブ	チーム
四位	鹿谷愛好会	チーム

JAテラル越前年金友の会（土谷順信会長）は六月三日、第十二回ゲートボール大会を勝山市弁天グラウンドゲートボール会場で開催。

この大会は、同会員のゲートボール愛好者の交流と今秋開催されるJA年金友の会福井県大会の予選を兼ねて行われました。テラル越前管内から十七チーム、一〇五名の選手が参加。会場では予選リーグから白熱する試合が展開されましたが、本店チームと村岡チームによる決勝戦の結果、本店チームが見事優勝となりました。

大会の結果は次の通りで、上位三チームが県大会の出場権を獲得しました。

新採用職員も田植え体験

5月16日、大野市矢地区の酒米試験田で田植えが行われ、新任の営農指導員と新採用職員が参加しました。

履き慣れない田長靴を履いた新採用職員は、先輩営農指導員から指導を受けながら越の粟の苗を丁寧に植えていきました。

また、男女ともに交代で田植え機の運転にも挑戦し、真剣な面持ちで苗を植えていきました。



村岡小で田植え体験

5月24日、村岡小学校の5年生の児童43名が、田植え体験を行いました。

農業の機械化・組織化が進む中で、体験することが少なくなった農作業の大変さと、食に対する意識を高めてもらおうとJA青壮年部の北川部長の水田(4a)を借りて、行われました。

児童たちは、当JAの営農指導員から植える時の説明を受け、一斉に裸足で水田に入っていき、歓声を上げながらコシヒカリの苗を植えていきました。作業は1時間足らずで終了し、営農指導員から田植えの感想を聞かれると、全員「楽しかった」と元気に答えていました。

9月の下旬には稲刈り体験も予定をしており、自分たちで植えた苗が大きく育って、おいしいお米がたくさん収穫できるよう願っていました。



花桃の木植樹に参加

フレッシュミズの会 くるる

フレッシュミズの会 くるるでは5月28日、大野市の前坂キャンプ場（旧和泉地区）において開催された、『越前おおの・丸頭竜花桃回廊植樹イベント』に参加しました。台風の影響から雨が心配されましたが、時折小雨が落ちる程度で、参加した大人11名、子供11名も全員無事に植樹することができました。

それぞれの花桃には番号札が付けてあり、自分の植えた花桃がいつまでもわかるようになっています。花桃は古来より子供たちの成長を願う樹木とされており、参加者も「花を咲かせた頃にまた見にきたい」と花桃の成長を楽しみにしていました。

また、地元の女性部などによる「まいたけご飯」や「しし汁」「いわなの塩焼」などが販売され、どれも好評でした。参加者の皆さんもビンゴゲームや抽選会が行われ、楽しい時間を過ごしました。



東日本大震災 福井県JAグループ支援隊が被災地で活動

福井県JAグループは、東日本大震災での被災地に職員を派遣し、被災した農家やJA施設での復興支援隊として、県下14JA・連合会の職員計28名（当JAからは2名）が参加し、支援活動を行いました。

23日に出発式の後、バスにて宮城県へと向かい、24日から27日までの4日間は、JAみやぎ亘理管内イチゴ農家のパイプハウス内での泥撤去作業などを精力的に行い、28日に全員無事帰還しました。支援隊の皆さんご苦労様でした。



東日本大震災福井県JAグループ支援隊派遣活動報告

5月23日（月）
<ul style="list-style-type: none"> ・ 出発式の後バスにて移動（福井～仙台） ・ 明日からの作業についてオリエンテーション
5月24日（火） くもりのち晴。最高気温は18℃。
<ul style="list-style-type: none"> ・ JAみやぎ亘理管内のイチゴ農家のパイプハウス内の泥の撤去。 ・ 4人1班の7班体制で7軒の農家で作業を行い、ヘドロが硬くなり瓦のようになっているのをはがし、一輪車にて運搬。 ・ JAみやぎ亘理管内では新潟県、福岡県の支援隊も活動。
5月25日（水） 快晴。最高気温22℃。風があり、さわやかな天気。
<ul style="list-style-type: none"> ・ 昨日に引き続き、パイプハウス内の泥の撤去。当初予定の作業は終了。 ・ 津波の被害を受けたJAみやぎ亘理の山下選果場を視察。選果場も、道中の家や田畑も壊滅的な状況。学校やJAの鉄筋施設だけが残っている。 ・ 今回の震災により亡くなった、JAみやぎ亘理の職員（1名）に全員で黙祷をささげる。 ・ 作業の達成感と、何から手をつけていいかわからない、壊滅的な状況に無力感を感じる。
5月26日（木） 天候は晴。最高気温は19℃。
<ul style="list-style-type: none"> ・ 隊員にも少し疲れが見え始め、腹痛や、足、膝の痛みを訴える者もでてきた。 ・ 別の農家で4人1班の7班体制で、7軒の農家に別れ作業を行う。作業は昨日までと同様。ハウス内で作業は暑さを感じた。 ・ 明日の宮城県の天気は雨の予報。
5月27日（金） 天候はくもり。最高気温は20℃。
<ul style="list-style-type: none"> ・ 昨日に引き続き4人1班の7班体制で、イチゴ農家のハウス内の泥の撤去。 ・ 壊滅的な被害を受けた農家には大見副隊長以下4班16名が日陰も、水も、トイレもない場所で作業し、食事。 ・ この農家の娘さんが福井に就職し、福井市内に在住とのことで福井からの支援隊に感激され、支援隊もそれを聞いて意気に感じ、ますます休みなく働く。 ・ 雨が心配されたが、降りそうで降らなかった。
5月28日（土）
<ul style="list-style-type: none"> ・ 午後5時に経済連総合センターに、全員元気に無事帰還。 ・ 解散式。

東日本大震災復興支援グループに参加して

勝山南支店 和田 剛育

3月11日に発生した未曾有の大震災と大津波により、甚大な被害を受けた宮城県のJAみやぎ亘理の支援活動に参加しました。JAみやぎ亘理管内では、農家のイチゴハウスに流れ込んだ泥撤去を中心に、ボランティア活動を行いました。本年産のイチゴ栽培面積は、約95haでしたが、そのほとんどが冠水の被害を受けてしまいました。

現地では、テレビのニュース等で見たよりも、言葉にならないひどい光景を目の当たりにしましたが、必死になってイチゴを再生しようとする組合員の方々と一緒に、一所懸命に泥撤去の作業を行いました。

最終日には、JAみやぎ亘理の岩佐國男組合長から「組合員の方々も、皆さんの姿を見てもう一度イチゴ栽培しようと言う気持ちになったと思います」とお言葉をいただいた時には、微力ながら、お手伝いできて良かったと感じました。



販売流通課 山腰 祐司

我々が訪れたJAみやぎ亘理は、耕作面積の80%近くが津波による大きな被害に遭いました。

1・2日目に訪れたイチゴ農家では、ハウス自体に被害は無かったものの、ハウス内の乾いて固まった泥の排出作業を行いました。近所の人々が「支援ありがとうございます。」と頭を下げてくださいる姿には、人情味を感じて涙がこみ上げてきました。

3・4日目は、更に被害が大きく、ハウスが流された別のイチゴ農家を訪れました。トイレも日陰も無い状態で作業を行っているときには、周りの瓦礫の山に改めて被害の甚大さを実感しました。

最終日には、作業を行った農家の方が、バスが見えなくなるまで見送りをしてくれました。

また、JAみやぎ亘理の岩佐國男組合長から「生産者（組合員）から『やっぱり農協さんだ。頼りになる。ありがとう。』と言われました。本当に皆さんありがとうございました。」とお礼を言われたときは、参加して良かったなと思いました。

大野北
支店

ATMコーナー移設のお知らせ

大野北支店に設置しておりますATMコーナーを、誠に勝手ながら**平成23年6月12日（日）**をもちまして、**ハニー新鮮館三番通り店**に移設することとなりました。

ご利用いただきましたお客様におかれましては、大変ご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご理解を賜りますようお願い申し上げます。

尚、13～24日は移設作業のため営業を休止し、**6月25日（土）**より**ハニー新鮮館三番通り店**にて営業いたしますので、引き続き皆さまのご利用をお待ちしております。

農業用軽トラックの購入に

農トラ資金

軽トラックで
グッドラック!!



組合員のみなさまに
うれしい金利で
新登場!

取扱期間 平成23年4月1日～平成23年12月30日

金利

年1.0%

当JAで車両を
購入された方は
さらに
0.1%OFF

金利

年0.9%

ご融資期間

6ヵ月以上5年以内

ご融資金額

10万円以上200万円以内(1万円単位)

ご利用いただける方

- ・満20才以上で最終返済時の年齢が71才未満の方。
- ・前年度税込年収150万円以上の方。
- ・その他JAの定める条件を満たしている方。

お使いみち

車同本体、付属品、税金、保険料、車検手続費用など、軽トラック購入にかかる諸費用。

保証人

福井農業信用基金協会をご利用いただけます。(別途保証料 年0.4%がかかります)

お申し込み時にご用意頂くもの

- ・ご本人を確認する書類(運転免許証および健康保険証など)
- ・所得を証明できる書類(確定申告、源泉徴収票など)
- ・お使いみち、所要資金を確認できる書類(見積書、売買契約書など)

※繰上返済を行う場合や返済条件を変更する場合には、別途JA所定の手数料が必要となります。

※ご返済額の試算については、店頭へお申しつけください。

※詳しくは店頭またはホームページの説明書をご覧ください。

ちよきんぎよしましよ! JAバンク

詳しくは、お近くのJAバンク窓口までお気軽にお問い合わせください。

JAテラル越前

大野北支店 65-1264

大野西支店 65-1270

大野東支店 65-1272

大野南支店 64-1111

九頭竜出張所 78-2011

勝山南支店 88-0341

勝山中支店 88-0342

勝山北支店 89-2003

本店 65-1295

JAバンク

福井県JAバンク 検索

理事会報告 監事同席

平成二十三年五月二十六日に開催された理事会の審議事項は次の通りです。

●付議事項

第一号議案

夏季賞与の支給について

●報告事項

一、不良債権等回収状況（四月末）について

二、中小企業者等に対する金融の円滑化を図るための臨時措置法に伴う報告について

三、大口貸出先の経営状況について

四、JAバンク基本方針に基づく「体制整備モニタリング報告」について

五、オフサイトモニタリングの報告について

六、福井県産「大麦」消費拡大運動について

七、四月末実績について

八、金利自由型貯金の利率について

九、余裕金の運用状況について

十、借地の返還について



臨時休業のお知らせ

6月30日（木）は仮決算棚卸しのため、支店購買店舗及び事業所は午前中休業（給油所は除く）とさせていただきます。尚、棚卸し終了次第営業させていただきますので、よろしくお願いいたします。

「夏のワーキングスタイル」実施のお知らせ

テラル越前では、例年6月の衣替えを機に省エネルギー対策として軽装運動を実施していますが、今年は東日本大震災による節電に対する意識の高まりを受けて、5月16日より実施しております。職員はノー上着・ノーネクタイで勤務いたしますので、ご理解をお願いいたします。

実施期間 毎年 6月1日から9月30日まで

JAテラル越前・貸出金利一覧表

☆住宅ローン

	金利選択型				変動金利
	2年固定	3年固定	5年固定	10年固定	
貸出金利	1.10%より	1.15%より	1.50%より	1.65%より	1.15%より

※貸出金利は最優遇金利適用時の金利です。
 ※上記金利は金融情勢等により、お借入れ日までに変更させていただきます場合もあります。
 ※福井県農業信用基金協会の保証をご利用いただきますので、原則として保証人は必要ありません。

☆その他資金

平成23年6月1日現在

資金名		ご利用目的	貸出金利
軽トラック購入資金	固定金利	農業用軽トラック購入	0.90%より
農林業経営改善資金	変動金利	農業資金関連	1.05%より
アグリ長期特別資金	固定金利	農業資金関連	1.55%
生活改善資金	変動金利	生活資金関連	1.05%より
JAクローバーローン	変動金利	生活資金関連	0.95%より
JAマイカーローン	変動金利	自動車購入関連	1.25%より
JA教育ローン	変動金利	教育費用関連	1.25%より

6月

2011 平成23年

行事日程

10日（金） 外務活動日
上庄里芋生産組合役員会（大野南支店）

11日（土） 大野西支店年金相談会、JAテラル越前カップミニバスケットボール大会（共済課）

12日（日） アバンセ乾側採種協議会研修（13日）（大野北支店）

13日（月） ネギ現地講習会・農業電化功労者表彰ネギ部会（営農政策課）、大野東支店合同農家組合長会議、勝山南支店農家組合長会議

14日（火） 上庄経営者会議（大野南支店）、ネギ現地講習会（営農政策課）

15日（水） 年金友の会「日旅行「お江」（信用課）、菊出荷会議（営農政策課）

16日（木） 年金相談会（勝山地区）（信用課）、女性部下庄・乾側支部減塩教室（生活福祉課）、下庄広域役員会（大野北支店）、ナイターローン相談会（大野西・大野東・大野南・勝山南支店）、上庄農家組合長会議・上庄里芋生産組合支部長会議（大野南支店）

17日（金） ねぎ部会研修（営農政策課）、勝山北支店農家組合長会議

18日（土） 大野西支店各組織・農家組合合同研修（19日、大野東支店合同農家組合長会議）

19日（日） 休日ローン相談会（融資課）、ふれあい企画指定席抽選会（購買課）

20日（月） 勝山中支店運営委員会

人事異動のお知らせ

平成二十三年五月十六日付で人事異動がありましたので、お知らせいたします。

総務部付

穴田 一敏 (指導販売部 生産施設課)

総務部付

伊藤 明美 (大野西支店)

大野西支店

藪下 智子 (勝山中支店)

九頭竜出張所

脇坂 友美 (大野西支店)

職員新採用のお知らせ

大野北支店

三屋佑香里

(平成二十三年五月十六日付)

**今年は勝山会場で開催！
2011 JA感謝祭**

6月2日、2011JA感謝祭実行委員会が開催され、11月5日(土)・6日(日)に勝山中支店周辺を会場に開催されることが決定しました。今年のサブテーマを公募しますので、折り込みのアンケート用紙にてどしどしご応募ください。

東日本大震災に伴う義援金のお礼

JAテラル越前の各支店・事業所の窓口で受付けております義援金について、皆さまからのあたたかいご協力を頂きましてありがとうございます。

これまでにJAテラル越前所でお預かりしました義援金について、下記のとおりご報告いたします。

5月31日 現在 **1,089,073円**

引き続き義援金の受け付けを行ってまいりますので、ご協力をよろしくお願いいたします。

健康教室予定 6・7月

月 日	曜 日	内 容	月 日	曜 日	内 容
6月14日	火 曜 日	ラージボール卓球	7月 5日	火 曜 日	ラージボール卓球
6月15日	水 曜 日	健 康 体 操	7月 6日	水 曜 日	健 康 体 操
6月16日	木 曜 日	ラージボール卓球	7月 7日	木 曜 日	ラージボール卓球
6月21日	火 曜 日	ラージボール卓球	7月13日	水 曜 日	健 康 体 操
6月22日	水 曜 日	健 康 体 操	7月14日	木 曜 日	ラージボール卓球
6月23日	木 曜 日	ラージボール卓球			

会 場 本店エクセレントホール **時 間** 午後1時30分～
どなたでも1回200円で参加できます。お気軽に参加してください。

※勝山地区健康体操は6月17日(金)・7月25日(月)開催予定です。

会 場 勝山ふれあいセンター多目的ホール **時 間** 午後1時30分

※都合により予定が変更になる場合があります **お問い合わせ先** 生活福祉課 ☎65-8893

編集後記

6月に入り衣替えというのに、なんだか肌寒く感じたり、天気がいいと日中は気温も上がり暑くなったりと体調管理が必要です。

震災の影響を受け、節電の意識が高まっている中で、節電には努めたいですが、今年の夏は暑くならないことを祈ります。

※日程は変更になる場合もあります。

7月

1日(金) 上庄経営者会議研修修了2日(大野南支店)
5日(火) ヒヤリポイント100「声掛け活動」(共済課)
7日(水) ナイターロイン相談会(大野東支店)

30日(水) 仮決算棚卸、ナイターロイン相談会(大野東支店)
28日(火) 監事会・理事会

26日(日) 大野北支店農家組合長会研修修了27日(大野北支店)

25日(土) 大野南支店年金相談会、新鮮館三番通店ATM稼働開始(信用課)

23日(木) 下庄広域総会(大野北支店)、ナイターロイン相談会(大野東・勝山中支店)

22日(水) 年金友の会一日旅行「ジョイフル」(信用課)

21日(火) 女性部和テラの講座(生活福祉課)

年金相談会開催中

6/16 (木) 午後3時～7時まで

場所:JAテラル越前 勝山中支店 (☎88-0342)

6/25 (土) 午後1時～7時まで

場所:JAテラル越前 大野南支店 (☎64-1111)

当日は年金特別便・定期便(配偶者の分も)・印鑑等をお持ちください。

※御予約された方を優先致しますので事前にお問合わせのうえ、お越しく下さい。

相談員：宮澤 真由美 先生(社会保険労務士)

夏のありがとう企画



窓口年金感謝デー開催!!

開催日 6/15(水)～6/21(火) まで

年金通帳を窓口で記帳来店された方にもれなく

キッチングッズプレゼント!!

※ 当JAにて年金振込をされている方に限ります。

※ ご本人に代わってご親族の方が来店していただいても構いません。

※ 詳しくは各支店、もしくは本店窓口にお問合わせください。

旬のサクランボ食べ放題と小布施散策

旅行期日 平成23年

日帰り

6月18日(土)

旅行代金

9,980円

募集人員

40名様
(最少催行人員30名様)

添乗員

同行致します。食事条件 昼食1回



行程表

出発	散策	昼食
テラル	栗と北斎の街小布施	信州いきいき館
5:30頃	10:40/11:40	12:00/13:00
ハラまつり開催中! おいしいさくらんぼをお腹一杯!!		
一本木公園	さくらんぼ狩り	テラル
13:10/14:00	14:30/15:00	20:15頃

かまぼこ作り体験と敦賀大花火

旅行期日 平成23年8月16日(火)

旅行代金 大人お一人様7,980円

募集人員 30名様 食事条件 昼1回・夕1回

行程表

8月16日(火)	テラル管内=丸岡IC=きねや=鯖江IC=武生IC	9:00	10:00	10:40	11:15	11:35
	めがねの里見学~やべ清(昼食)~かまぼこ作り体験(小牧かまぼこ)	11:45/12:00	12:30/13:30	13:50/14:50		
	=日本海さかな街=金ヶ崎城跡=気比の松原/花火見学=	14:45/15:30	15:40/16:40	17:00/19:00~20:00		
	敦賀IC=武生IC=鯖江IC=きねや=丸岡IC=テラル管内	20:30	21:00	21:10	21:45	22:15
					23:15	

がんばろう東北!!

東北2大まつり

バスで行く3日間

旅行期日 平成23年

8月5日(金)~7日(日)

旅行代金

大人お一人様 39,800円

募集人員

40名様(最少催行人員20名様)

食事条件

朝1回・昼2回・夕0回
(1日目朝・夕、2日目夕に軽食をご用意いたします。)



行程表

	行程表	食事
1	県内=武生IC=福井IC=丸岡IC=白石IC=磐梯白石店 4:00 4:10 4:20 11:50 11:50~12:40 =白石IC=秋田南IC=秋田竿灯まつり会場=ホテル 16:30~21:00 深夜 ※「秋田竿灯まつり」は各自の見学となります(枝数無断) ※宿泊は1名部屋となります	昼
2	ホテル=秋田北IC=能代南IC=十和田湖=奥入瀬溪流 8:00 12:30~13:30 14:30 =青森ねぶたまつり会場=青森健康ランド=青森IC= 16:00~21:00(自由鑑賞) 21:30~23:00 車内泊 ※「青森ねぶたまつり」は各自の見学となります(枝数無断)	朝昼
3	郡山JCT=上越JCT=丸岡IC=福井IC=武生IC=県内 11:00 11:10 11:20	

富士山登山隊

旅行期日 平成23年

8月6日(土)~7日(日)

旅行代金

大人・小人同額 36,500円

1泊2日

募集人員

20名様(最少催行人員20名様)

添乗員

山岳ガイド 同行いたします

食事条件

朝1回・昼2回・夕1回



行程表

	行程表	食事
1	県内=富士山五合目 着後、リフトで登山口へ出発 六合目...七合目...八合目着 山小屋にて簡単な夕食	昼 夕
2	八合目...九合目...富士山山頂 山頂にてご来光を仰いで頂きます。 (天候によりご覧頂けない場合があります。) ...下山...五合目=河口湖=県内 11:30頃 昼食・入浴休憩	朝 昼

世界遺産の街

小松発着

マカオ航空で行く4日間

マカオ・香港

旅行期日

平成23年 10月9日(日)~12日(水)

旅行代金

デラックスクラス 149,000円

スーパーアクラス 136,000円

別途費用

(燃油サーチャージ5,000円渡航手続き料4,200円)

募集人員

20名様(最少催行人員2名様)

添乗員

同行しお世話します。

利用ホテル

洋室2名1室 利用予定航空会社 マカオ航空

2010年クルーズ・オブ・ザ・イヤ受賞

「ばしふなぐひなす」で行く

西海国立公園

五島列島

チャータークルーズ3日間

神戸港発着

出発日

平成23年 10月23日(日)

旅行代金

(大人お一人様)

88,000円~320,000円

行程表

	行程表	食事
10/23(日)	テラル管内=送迎バス=神戸港~~~~~船中泊 9:00 ※船内の様々な施設やアトラクションをお楽しみください	朝:× 昼:○ 夕:○
10/24(月)	福江港(出港まで自由行動)~瀬戸内海クルーズ~船中泊 11:00~17:00	朝:○ 昼:○ 夕:○
10/25(火)	※船内の様々な施設やアトラクションをお楽しみください ~~~~~神戸港=====テラル管内	朝:○ 昼:○ 夕:軽食

詳細については専用パンフレットをご用意しております。

お申し込み・お問い合わせは

各支店または旅行センターまで

■ JAテラル越前旅行センター ☎0779-65-1239

笑顔の暮らし耕します

「テラル」とは、「大地にやさしい」という意味で、テラ(地球、大地)というラテン語からの派生語で、農業を守り、自然を守り続けるというJAの基本姿勢を表現しています。

ご注文・お問い合わせは、各支店または購買課まで



福井県産 大麦使用!

福井県の農家の皆さんが大切に育てた大麦が、美味しい「**麦とろ麺**」になりました。

麦とろ麺 200g×8袋入
1,250円(税込)
福井県産大麦粉100%
国内産小麦粉、国内産山芋粉使用

麦とろ麺をきわめる! おいしい召し上がり方

おいしい茹で方 **7分**

① 調理の際、熱湯を使いますので、やけどには十分ご注意ください。

1. 「麦とろ麺」袋に対して、水約2ℓ用意し、沸騰したら麺をバラバラとさばき入れます。吹きこぼれそうになりましたら火を弱め、箸で時々かき混ぜながら**7分間**茹でてください。

2. 茹で上がりましたらざるに取り、手早く冷水で水洗いしてください。

3. 水洗いした麺を器に盛り、お好みのめんつゆ、薬味でお早めにお召し上がりください。

※あたたかい麺としてもおいしく召し上がれます。その際には茹で時間を1~2分短めにするのがコツです。